

Mein Flugzeug geht um neun Uhr

Moj avion polijeće u devet sati

Pregled gramatike

1. Modalni glagol *dürfen*

dürfen upotrebljavamo kada tražimo dozvolu za nešto:
Darf ich hier rauchen?

Karakteristike modalnih glagola:

- Prvo i treće lice jednine imaju isti oblik
ich darf/er darf
- Modalni glagoli ne mogu stajati sami i traže dopunu u vidu:
bližeg objekta u akuzativu Du darfst das nicht.
drugog glagola Darf man hier rauchen?
- Drugi glagol uvijek dolazi na kraj rečenice u infinitivu:
Können Sie uns morgen früh wecken?

2. Lične zamjenice u akuzativu

Objekat u akuzativu može stajati ispred određenih glagola, kao npr. *bestellen*, *wecken*, *bitten* ali i ispred prijedloga kao što je *für*.

	Jednina nominativ	akuzativ	Množina nominativ	akuzativ
1.	ich	mich	wir	uns
2.	du	dich		
	Sie	Sie		

3. Neodređena zamjenica *man*

Man se odnosi na lica, čiji broj, osobine ili porijeklo nisu određeni. Prevodi se povratnom zamjenicom *se*: Darf man hier rauchen? Smije li se ovdje pušiti

Kaže se:

Kada pitate za tačno vrijeme dešavanja radnje:

Wann (kommt das Taxi)?

Kada saopštavate, u koliko sati se nešto dešava:

Um (neun Uhr).

Kada želite znati koliko dugo traje neka radnja:

Wie lange (braucht das Taxi)?

Kada želite saznati je li nešto dozvoljeno:

Darf man (hier rauchen)?

Kada molite nekoga da za Vas nešto poruči:

Bitte bestellen Sie (ein Taxi / ...) für mich.

Pomalo nervozan gost želi naručiti taksi do aerodroma u Kelnu. Andreas ga pita u koliko sati bi taksi trebao doći po njega.

Mann: Ach – darf man hier überhaupt rauchen?

Andreas: Natürlich dürfen sie rauchen. Hier ist ein Aschenbecher. Was kann ich für Sie tun?

Mann: Bitte bestellen Sie doch ein Taxi für mich. Für morgen früh.

Andreas: Gern. Und für wann?

Mann: Also, mein Flugzeug geht um neun Uhr. Wie lange braucht das Taxi denn?

Andreas: Ungefähr eine Stunde.

Mann: Aha – eine Stunde, um halb neun möchte ich da sein ..., eine Stunde Fahrt, also halb acht.

(laut) Bestellen Sie das Taxi dann bitte für sieben Uhr.

Andreas: Geht in Ordnung.

Ex je pratila cijeli razgovor. A onda je počela imitirati nervoznog gosta, što je Andreea samo razljutilo.

Ex: Darf man hier singen?

Andreas: Nein, das darfst du nicht!

Ex: Darf man hier stören?

Andreas: Ex, ich bitte dich: Sei jetzt still!

U međuvremenu na recepciju stiže bračni par koji bi htio naručiti budenje za naredno jutro u sedam sati.

Frau: Guten Abend.

Andreas: Guten Abend.

Frau: Können Sie uns morgen früh wecken?

Andreas: Gern. Und wann?

Mann: Um Viertel nach sieben.

Andreas: Geht in Ordnung. Ich wecke sie um Viertel nach sieben.

Frau: Danke.

Andreas: Gute Nacht.

Wörter und Wendungen

Darf man hier überhaupt rauchen?
dürfen
man
überhaupt
für mich
für morgen früh
früh
Für wann?
Mein Flugzeug geht um neun Uhr.
das Flugzeug
um neun Uhr
Wie lange braucht das Taxi?
Wie lange?
ungefähr
die Stunde
halb neun
halb acht
Ich bitte dich: Sei jetzt still!
bitten
wecken
Viertel nach sieben
Geht in Ordnung

Smije li se ovdje ikako pušiti?
smjeti
se
ikako, uopće
za mene
za sutra rano ujutro
rano
Za kada?
Moj avion polijeće u devet sati.
avion
u devet sati
Koliko je taksiju potrebno?
Koliko dugo? Kako dugo?
otprilike
sat
pola devet
pola osam
Molim te: Smiri se! ili Budi mirna!
moliti
probuditi
sedam i petnaest
U redu je

Übungen

1 Kada naručiti budenje?



um sieben



2 U koliko sati polijeću avioni? Za ovu vježbu nema rješenja na kraju knjige.

Beispiel:

Das Flugzeug
nach Frankfurt
geht um
zehn Uhr.

Strecken und Service/Routes and Service

LH 400 747	Frankfurt 10.00	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:25)	12.25	New York
LH 401 747	New York 18.30	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:30)	08.00	Frankfurt
LH 402 313	Frankfurt 13.30	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(9:00)	16.30	New York/Newark
LH 403 313	New York/Newark 18.00	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:40)	07.40	Frankfurt
LH 404 313	Frankfurt 17.30	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:50)	20.20	New York
LH 405 313	New York 22.00	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:45)	11.45	Frankfurt
LH 406 313	Berlin 12.00	f	✈	c	✈	✈	✈	✈	✈	(0:50)	12.50	Hamburg
	Hamburg 13.40	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:45)	16.25	New York/Newark
LH 407 313	New York/Newark 18.15	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:40)	07.55	Hamburg
	Hamburg 08.45	f	c	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(0:50)	09.35	Berlin
LH 408 313	Düsseldorf 13.20	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:30)	15.50	New York
LH 409 313	New York 17.15	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:15)	06.30	Düsseldorf
LH 410 313	München 11.45	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:45)	14.30	New York
LH 411 313	New York 18.50	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:50)	08.40	München
LH 414 D10	Frankfurt 10.15	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:45)	12.00	Montréal
	Montréal 12.50	✈	(1:30)	14.20	Philadelphia							
LH 415 D10	Philadelphia 16.05	✈	(1:30)	17.35	Montréal							
	Montréal 18.45	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(6:55)	07.40	Frankfurt
LH 418 D10	Frankfurt 13.25	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:45)	16.10	Washington
LH 419 D10	Washington 18.00	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:30)	07.30	Frankfurt
LH 422 D10	Frankfurt 14.00	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:00)	16.00	Boston
LH 423 D10	Boston 18.00	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(7:00)	07.00	Frankfurt
LH 430 747	Frankfurt 13.00	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(9:10)	15.10	Chicago
LH 431 747	Chicago 16.50	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:25)	08.15	Frankfurt
LH 432 313	Düsseldorf 10.30	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(9:10)	12.40	Chicago
LH 433 313	Chicago 14.40	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(8:25)	06.05	Düsseldorf
LH 436 747	Frankfurt 09.50	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	(10:30)	13.20	Dallas-Ft. Worth

3. Izmislite dijalog koristeći se našim uputama!

A bi želio / željela da posjeti B

B pita kada će on / ona doći i koliko će dugo ostati

4. Razgovarajte o tome šta se smije a šta se ne smije. Za ovu vježbu nema rješenja na kraju knjige.

Fragen:

Darf man hier rauchen/singen/stören/telefonieren/ ...?

Antworten:

Ja, natürlich.

Nein, hier dürfen Sie nicht rauchen / ...

Nein, hier darfst du nicht rauchen / ...